



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1937

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 2001

Copyright © United Nations 2001
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2001
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1937

1996

I. Nos. 33208-33229

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 9 October 1996 to 11 October 1996*

	<i>Page</i>
No. 33208. Brazil and Uruguay:	
Agreement concerning activities in the field of biotechnology, supplementary to the Basic Agreement on scientific and technical cooperation. Signed at Montevideo on 27 August 1996.....	3
No. 33209. Brazil and Uruguay:	
Agreement in the fields of scientific and legal metrology and technological information, supplementary to the Basic Agreement on scientific and technical cooperation. Signed at Montevideo on 27 August 1996.....	5
No. 33210. Brazil and United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization:	
Protocol of Agreement, supplementary to the Revised Standard Agreement on technical assistance between Brazil and the United Nations, its specialized agencies and the International Atomic Energy Agency, on the study and development of the Brazilian ecotones. Signed at Brasília on 6 September 1996.....	7
No. 33211. Brazil and Republic of Korea:	
Memorandum of understanding for the establishment of policy consultation talks. Signed at Brasília on 11 September 1996	27
No. 33212. New Zealand and Multinational Force and Observers:	
Exchange of letters constituting an agreement on the provision of a New Zealand army driver training team to the Multinational Force and Observers. Rome, 22 December 1983.....	37

*Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 1937

1996

1. Nos 33208-33229

TABLE DES MATIÈRES

1

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 9 octobre 1996 au 11 octobre 1996*

	<i>Pages</i>
N° 33208. Brésil et Uruguay :	
Accord relatif aux activités dans le domaine de la biotechnologie, complémentaire à l'Accord de base sur la coopération scientifique et technique. Signé à Montevideo le 27 août 1996.....	3
N° 33209. Brésil et Uruguay :	
Accord dans les domaines de la métrologie scientifique et légale et de l'information technologique, complémentaire à l'Accord de base sur la coopération scientifique et technique. Signé à Montevideo le 27 août 1996	5
N° 33210. Brésil et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture :	
Protocole de Convention complémentaire à l'Accord de base d'assistance technique entre le Brésil et l'Organisation des Nations Unies, ses agences spécialisées et l'Agence internationale de l'énergie atomique, en matière de recherche et de développement des écotones brésiliens. Signé à Brasília le 6 septembre 1996.....	7
N° 33211. Brésil et République de Corée :	
Mémorandum d'entente relatif à la tenue de consultations de haute niveau. Signé à Brasília le 11 septembre 1996.....	27
N° 33212. Nouvelle-Zélande et Force et Corps d'observateurs multinationaux :	
Échange de lettres constituant un accord relatif au prêt d'une équipe néo-zélandaise pour la formation de conducteurs de véhicules militaires à la Force et au Corps d'observateurs multinationaux. Rome, 22 décembre 1983	37